STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 18 апреля 2013 г.

ГУБЕРНАТОР ОБЪЯВЛЯЕТ О НАЧАЛЕ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ ПО ПРОЕКТАМ ПО РЕМОНТУ И СТРОИТЕЛЬСТВУ МОСТОВ В РАМКАХ ПРОГРАММЫ «НЬЮ-ЙОРК РАБОТАЕТ» («NY WORKS») ПО ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ ШТАТА

15 проектов в разных регионах штата Нью-Йорк на общую сумму $44,5 млн находятся в процессе реализации

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о начале строительных работ по проектам на общую сумму $44,5 млн, в рамках которых либо будут полностью заменены мосты, либо выполнена укладка бетонного настила на 15 мостах по всему штату Нью-Йорк. Проекты финансируются в рамках программы «Нью-Йорк работает» («NY Works») и отвечают целям инициативы Губернатора Куомо (Cuomo) «Сначала водители» (Drivers First), призванной свести к минимуму неудобства для автомобилистов на участках ведения строительства.

«В рамках программы «Нью-Йорк работает» («NY Works») штат вкладывает средства в критически важные проекты по улучшению инфраструктуры для ремонта наших дорог и мостов, создавая при этом новые рабочие места и содействуя росту экономической активности в регионах, - сказал Губернатор Куомо (Cuomo). — Эти 15 проектов, которые включают в себя как восстановление, так и замену мостов по всему штату, сделают путешествия в штате Нью-Йорк более безопасными для водителей и обеспечат долгосрочную экономию налогоплательщикам».

Проекты включают в себя следующее:

• Замена настила моста на конструкции, по которой проходит трасса State Route 8 в северном направлении над железной дорогой NY Susquehanna & Western Railroad в г. Нью-Хартфорд (New Hartford), округ Онейда (Oneida County): Мост расположен между г. Нью-Хартфорд и пос. Вашингтон Милс (Washington Mills), на расстоянии приблизительно одной мили от схождения трасс Route 8 и Route 12. Работы уже начаты и их предполагается завершить осенью этого года. Строительство моста, по которому проходит трасса Route 8 южном направлении, было завершено в прошлом году. Во время строительства движение в северном направлении будет перемещено на мост, ведущий в южном направлении, по которому будут проходить по одной полосе в каждом

направлении. В период реализации проекта улица Mill Street будет закрыта. Автомобилистам, въезжающим на трассу Route 8 в южном направлении, следует использовать въезды Campion Road и Kellogg Road. Подряд на выполнение строительных работ на сумму $880 000 получила компания Slate Hill Contractors из г. Уорнерс, округ Онондага (Warners, Onondaga County).

• Замена настилов мостов на конструкциях, по которым проходят трасса State Street (Route 5) над междугородной трассой (Route 7) и междугородная трасса Crosstown Connection над трассой Interstate 890 в г. Скенектади, округ Скенектади (Schenectady, Schenectady County): Строительство на обоих мостах будет осуществляться поэтапно — движение будет перемещено на одну сторону моста и будет открыто по одной полосе в каждом направлении; в это время будут проводиться работы на противоположной стороне моста. В понедельник, 29 апреля, начнутся строительные работы на мосту, по которому проходит трасса State Street над междугородной трассой Crosstown Connection. На время проведения работ на стороне моста, ведущей в западном направлении, движение будет перемещено на сторону моста, по которой осуществляется движение в восточном направлении. Во время этого этапа строительства въезд с ведущей в западном направлении трассы State Street на междугородную трассу Crosstown Connection в восточном направлении будет закрыт. Приблизительно через неделю начнутся работы на междугородной трассе Crosstown Connection над трассой I-890. На время проведения работ на стороне моста, ведущей в западном направлении, движение будет перемещено на сторону моста, по которой осуществляется движение в восточном направлении. В месте соединения съезда с ведущей в восточном направлении трассы I-890 с междугородной трассой Crosstown Connection в направлении на восток будет установлен новый знак «уступи дорогу». Строительным подрядчиком по этим проектам с применением метода «разработка-выполнение» является компания Kubricky Construction Corp. из г. Уилтон, округ Саратога (Wilton, Saratoga County), а консультантом по дизайну стала компания VHB Engineering, Surveying & Landscaping Architecture из г. Олбани (Albany).

• Замена настила мостов на четырех конструкциях в долине реки Гудзон (Hudson Valley): Подряд на выполнение строительных работ на сумму $9,1 млн по проектам с применением метода «разработка-выполнение» является компания Harrison & Burrowes Bridge Constructors, Inc. из города Гленмонт, округ Олбани (Glenmont, Albany County), а консультантом по дизайну выбрана компания Clough Harbor & Associates из г. Олбани (Albany).

- Трасса Route 9 в северном направлении над трассой County Route 306 и р. Аннсвилл-Крик (Annsiville Creek) в г. Кортленд, округ Уэстчестер (Cortlandt, Westchester County): движение в северном направлении перенаправляется на трассу Route 9 в южном направлении, при этом остается открытой одна полоса движения в каждом направлении. Трасса County Route 306 закрыта, и транспорт направляется по короткому объездному пути с использованием трассы Roa Hook Road. Работы по проекту стоимостью $2,3 млн планируется завершить в июле.
- Трасса Route 55 над трассой Route 44 в г. Поукипзи, округ Датчесс (Poughkeepsie, Dutchess County): количество полос движения в западном направлении сокращено с трех до двух полос. Работы по проекту на сумму $1,8 млн будут продолжаться до конца сентября.
- Трасса Taconic State Parkway над р. Вапингер-Крик (Wappinger Creek) в г. Клинтон

Корнерс, округ Датчесс (Clinton Corners, Dutchess County): в ходе первого этапа проекта движение перенаправляется на трассу, ведущую в южном направлении, при этом действуют по одной полосе в каждом направлении. На втором этапе движение будет перенаправляться на трассу, ведущую в северном направлении, и будет открыто по одной полосе в каждом направлении. Работы по этому проекту стоимостью $2,4 млн будут продолжаться до конца осени.

о Трасса Tuckahoe Road над трассой Route 100 в г. Йонкерс, округ Уэстчестер (Yonkers, Westchester County): во время проведения строительных работ будут действовать по две полосы движения в каждом направлении. Ожидается, что работы по проекту на сумму $2,6 млн будут продолжаться до конца июля.

• Полная замена моста Patterson Bridge, по которому проходит трасса Route 352 над железной дорогой Norfolk Southern и р. Шеманг (Chemung River) в городе и поселке Корнинг, округ Стюбен (Corning, Steuben County): Реализация проекта на сумму $19,4 млн начинается приблизительно на год раньше запланированного срока. Департамент транспорта штата Нью-Йорк (NYSDOT) первоначально планировал начать работы по замене моста Patterson Bridge в 2014 году, однако смог ускорить реализацию проекта благодаря финансированию в рамках программы «Нью-Йорк работает» («NY Works»)». Начались строительные работы на подъездных дорогах, чтобы обеспечить возможность их использования транспортом подрядчика в процессе строительства. Работы по замене моста планируется начать в мае. Начиная с августа, существующая конструкция будет закрыта для движения в западном направлении, а в сентябре мост закроется полностью. Транспорт будет направляться в объезд на трассы Interstate 86 и Route 414. Работы по организации объезда и синхронизации светофоров в этом районе будут проводиться этим летом. Новый мост планируется открыть для движения весной следующего года, вместе с тем, внедорожные работы, такие как благоустройство территории, завершатся следующей осенью. Подряд на выполнение строительных работ получила компания Cold Spring Construction Company из пос. Эйкрон, округ Эри (Akron, Erie County).

• Замена настилов мостов на конструкциях, по которым проходят трасса State Route 17 в восточном и западном направлениях над р. Уиллоумок-Крик (Willowemoc Creek) и трасса State Route 17 в восточном и западном направлениях над трассой Hazel Road в г. Рокленд, округ Салливан (Rockland, Sullivan County): Начались строительные работы в рамках проекта по замене моста, по которому проходит трасса Route 17 в западном направлении над р. Уиллоумок-Крик. Мост закрыт, и транспорт перенаправляется на трассу Route 17 в восточном направлении. Работы по проекту будут осуществляться до конца мая. В это время движение в восточном и западном направлениях будет перенаправляться на новый мост трассы Route 17 в западном направлении, в то время как будут вестись строительные работы на мосту, ведущем в восточном направлении. Работы продлятся до конца лета. Начались также работы на мостах, по которым проходит трасса Route 17 над трассой Hazel Road. На мосту все время будут действовать по одной полосе движения в каждом направлении трассы SR 17 благодаря поэтапному выполнению строительства, во время которого одновременно будет заменяться одна половина настила моста, при этом движение по второй половине моста будет продолжаться. Могут понадобиться периодические ограничения движения по полосам трассы Hazel Road в период строительных работ, которые

планируется продолжать до конца лета. Подряд на выполнение строительных работ по проекту на сумму $5,3 млн получила компания Economy Paving Co, Inc. из г. Кортленд, округ Кортленд (Cortland, Cortland County).

• Замена настила мостов на четырех конструкциях в округе Джефферсон (Jefferson County): В понедельник, 22 апреля, начнется строительство в рамках проекта стоимостью $ 5,9 млн, который включает в себя ремонт несущих металлоконструкций и замену важнейших компонентов, таких как подшипники и соединения. Такое интенсивное восстановление обеспечивает существующим конструкциям рабочее состояние в течение срока, значительно превышающего их обычную продолжительность эксплуатации. Строительным подрядчиком по этим проектам с применением метода «разработка-выполнение» является компания Kubricky Construction Corp. из г. Уилтон, округ Саратога (Wilton, Saratoga County), а консультантом по дизайну стала компания VHB Engineering, Surveying & Landscaping Architecture из г. Олбани (Albany).

- Мост трассы State Route 971V, по которому проходит подъездная дорога от трассы Route 3 к Форт Драму (Fort Drum) над рекой р. Блэк-Ривер (Black River) в г. Ле-Рей, округ Джефферсон (LeRay, Jefferson County): на время строительных работ мост закрыт, и для объезда используются трассы State Route 3 и State Route 342. Работы по проекту стоимостью $2,1 млн планируется завершить к началу осени.
- Трасса State Route 177 над Северным притоком р. Сэнди-Крик (North Branch, Sandy Creek) в г. Родмэн, округ Джефферсон (Rodman, Jefferson County): во время строительных работ движение по мосту будет продолжаться с использованием временного сигнального устройства. Работы по этому проекту на сумму $2,3 млн планируется завершить к концу осени.
- Мосты трассы State Route 193 над трассой I-81 в северном и южном направлениях в г. Эллисбург, округ Джефферсон (Ellisburg, Jefferson County): работы будут включать в себя ремонт соединений обшивки и усовершенствование подъездов к мостам с трасс для улучшения расстояния видимости и радиуса поворота на мостах. Во время строительных работ мосты будут закрыты, и для объезда будут использоваться выезды с соседних трасс. Работы по проекту стоимостью $1,5 млн планируется начать в мае и завершить к концу осени.

Руководитель Департамента транспорта штата Нью-Йорк (New York State Department of Transportation) Джоан МакДональд (Joan McDonald) сказала: «Замена этих мостов и настилов мостов повысит безопасность для водителей и улучшит мобильность в важных транспортных коридорах по всему штату. Благодаря инновационной программе Губернатора Куомо (Cuomo) «Нью-Йорк работает» («NY Works»), в этом году будут осуществляться многие важные проекты по обеспечению безопасности, которые помогут улучшить нашу инфраструктуру, будут способствовать экономическому развитию и немедленному созданию рабочих мест по всему штату Нью-Йорк».

Планы управления дорожным движением для проектов создавались в рамках инициативы «Сначала водители» (Drivers First), разработанной Губернатором Куомо (Cuomo) в прошлом году

Инициатива «Сначала водители» (Drivers First) требует оценки проектов по капитальному строительству дорог и мостов, чтобы обеспечить минимально возможное воздействие проведения работ на пользователей автомобильных дорог. Проекты подвергались оценке, чтобы обеспечить их быстрое и безопасное выполнение, с сохранением при этом мобильности для водителей.

Программа «Нью-Йорк работает» («NY Works») направлена на ремонт мостов, которые находятся в удовлетворительном состоянии, и приведение их в хорошее состояние для продления срока их эксплуатации. Такие восстановительные работы улучшат сохранность инфраструктуры штата и позволят избежать более дорогостоящих и фундаментальных строительных мероприятий. Объединение проектов, реализуемых в близко расположенных друг к другу географических зонах, в рамках одного контракта дает возможность Департаменту транспорта (DOT) сократить расходы и снизить проектную стоимость работ в рамках поступающих предложений.

Внедренный Губернатором Куомо (Cuomo) метод «разработка-выполнение» позволяет объединять проектные и строительные услуги в единые контракты для ускорения ремонтных работ на жизненно важных объектах инфраструктуры и экономии средств налогоплательщиков.

Крайне важно, чтобы автомобилисты помнили о необходимости осторожного движения через эту и многие другие зоны строительных работ на трассах и мостах, через которые им придется ездить в период предстоящего строительного сезона.

Информацию о дорожной ситуации в реальном времени можно получить по телефону 511 или на веб-сайте www.511NY.org. Система 511NY — это официальная система данных о дорожных условиях и маршрутах передвижения в штате Нью-Йорк. Веб-сайт и приложение для мобильных устройств системы 511NY в режиме реального времени бесплатно предоставляют информацию о дорожной обстановке и маршрутах по всему штату Нью-Йорк круглосуточно и без выходных. Кроме того, система предлагает планировщик поездок на общественном транспорте, веб-камеры, а также уведомления и прогнозы погодных условий. Новые возможности, предлагаемые веб-сайтом www.511ny.org , включают в себя дополнительные функции приложения для мобильных устройств, расписание времени пересечения границы, новые уведомления на главной странице и облегчающий навигацию интерфейс.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418